

תורה נביאים וכתובים

# BIBLIA HEBRAICA STUTTGARTENSIA

quae antea cooperantibus

A. Alt, O. Eißfeldt, P. Kahle ediderat

R. Kittel

EDITIO FUNDITUS RENOVATA

adjuvantibus H. Bardtke, W. Baumgartner, P. A. H. de Boer,  
O. Eißfeldt, J. Fichtner, G. Gerleman, J. Hempel, F. Horst, A. Jepsen,  
F. Maass, R. Meyer, G. Quell, Th. H. Robinson, D. W. Thomas

cooperantibus H. P. Rüger et J. Ziegler

ediderunt

**K. ELLIGER ET W. RUDOLPH**

Textum Masoreticum curavit H. P. Rüger

MASORAM ELABORAVIT G. E. WEIL

Editio quinta emendata

opera

A. Schenker

DEUTSCHE BIBELGESELLSCHAFT

## PRAEPARAVERUNT

- LIBRUM GENESEOS O. Eißfeldt (1969)  
LIBROS EXODI ET LEVITICI G. Quell (1973)  
LIBRUM NUMERORUM W. Rudolph (1972)  
LIBRUM DEUTERONOMII J. Hempel (1972)  
LIBROS JOSUAE ET JUDICUM R. Meyer (1972)  
LIBRUM SAMUELIS P. A. H. de Boer (1976)  
LIBRUM REGUM A. Jepsen (1974)  
LIBRUM JESAIAE D. Winton Thomas (1968)  
LIBRUM JEREMIAE W. Rudolph (1970)  
LIBRUM EZECHIELIS K. Elliger (1971)  
LIBRUM XII PROPHETARUM K. Elliger (1970)  
LIBRUM PSALMORUM H. Bardtke (1969)  
LIBRUM IOB G. Gerlemann (1974)  
LIBRUM PROVERBIORUM J. Fichtner (1974)  
LIBRUM RUTH Th. H. Robinson (1975)  
LIBROS CANTICI CANTICORUM ET ECCLESIASTES  
F. Horst (1975)  
LIBRUM THRENORUM Th. H. Robinson (1975)  
LIBRUM ESTHER F. Maass (1975)  
LIBRUM DANIELIS W. Baumgartner (1976)  
LIBROS ESRAE ET NEHEMIAE W. Rudolph (1976)  
LIBRUM CHRONICORUM W. Rudolph (1975)

Biblia Hebraica Stuttgartensia

Fünfte, verbesserte Auflage 1997

Gedruckt mit Unterstützung der Deutschen Forschungsgemeinschaft

© 1967/77 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart

Gesamtherstellung: C. H. Beck, Nördlingen

Alle Rechte vorbehalten · Printed in Germany

ISBN 978-3-438-05218-6



# בראשית GENESIS

[ט] 1 1 בְּרֵאשִׁית<sup>a</sup> בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: <sup>2</sup> וְהָאָרֶץ  
 הָיְתָה תֵהוֹ וְנָהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי  
 הַמַּיִם: <sup>3</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי אֹר וַיְהי־אֹר: <sup>4</sup> וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־  
 הָאָרֶץ כִּי־טוֹב וַיְבַרְכֵל אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ: <sup>5</sup> וַיִּקְרָא  
 אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וּלְחֹשֶׁךְ לַיְלָה וַיְהי־עֶרֶב וַיְהי־בֹקֶר יוֹם  
 אֶחָד: <sup>6</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי רָקיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהי מַבְדִּיל  
 בֵּין מַיִם לְמַיִם: <sup>7</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיְבַרְכֵל בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר  
 מִתַּחַת לְרָקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לְרָקִיעַ וַיְהי־כֵן: <sup>8</sup> וַיִּקְרָא  
 אֱלֹהִים לְרָקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהי־עֶרֶב וַיְהי־בֹקֶר יוֹם שְׁנַיִ: <sup>9</sup>  
 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְוּ הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹם אֶחָד וַתֵּרָא  
 הַיַּבְשָׁה וַיְהי־כֵן: <sup>10</sup> וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבְשָׁה אָרֶץ וּלְמַקְוֵה הַמַּיִם  
 קָרָא יַמִּים וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תְּדַשֵּׂא הָאָרֶץ  
 דָּשָׂא עֵשֶׂב מִזֵּרְעוֹ זֶרַע עֵץ<sup>b</sup> פְּרִי עֵשָׂה פְּרִי לְמִינֹו<sup>c</sup> אֲשֶׁר זָרְעוּ־בוֹ  
 עַל־הָאָרֶץ וַיְהי־כֵן: <sup>12</sup> וַתִּזְאָ הָאָרֶץ דָּשָׂא עֵשֶׂב מִזֵּרְעוֹ זֶרַע לְמִינֵהוּ  
 וְעֵץ עֵשָׂה פְּרִי אֲשֶׁר זָרְעוּ־בוֹ לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב: <sup>13</sup> וַיְהי־  
 עֶרֶב וַיְהי־בֹקֶר יוֹם שְׁלִישִׁי: <sup>14</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי מְאֹרֶת  
 בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וְהַיּוֹם לְאֶתֶת וּלְמֹועֲדִים  
 וְלַיָּמִים וּשְׁנָיִם: <sup>15</sup> וְהַיּוֹם לְמְאֹרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל־הָאָרֶץ  
 וַיְהי־כֵן: <sup>16</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־שְׁנֵי הַמְּאֹרֶת הַגְּדֹלִים אֶת־הַמְּאֹרֶת

ה' א' ר"פ וב' מ"פ.  
 ג' בתור' . י' ול' בל"ש.  
 ה' ר"פ  
 ב' . ג' . ח' ב' מנה  
 בל"ש וכל שמואל דכות  
 ב' מ' ה' רוח יי' ל'  
 כה' . ל'  
 111  
 121 . 131 . 141 מנה  
 ס"פ בתור'  
 כה' . 101 . 151 מנה בטע בעיני  
 ל'  
 111 . 161 . 171  
 כה' . 101 . 181 . 191  
 ו בעיני . 201 . ל'  
 כה' . 101 . ל'  
 ב' . ג' . ד' . 211  
 ו בעיני . 1 . ג' מל וחד חס'  
 ב' . 111 . 121  
 י' . ג' . ר"פ  
 כה' . 101 . חס  
 ב' חד מל וחד חס'  
 231  
 ו בעיני . 161 . י' חס סוק  
 ב' חס . א' חס . ו' חס

Cp 1 1 Mm 1. 2 Mm 2. 3 Mm 3. 4 Mm 3139. 5 Mp sub loco. 6 Mm 4. 7 Jer 4,23, cf Mp sub loco. 8 Hi 38,19. 9 2 Ch 24,20. 10 Mm 5. 11 Mm 6. 12 Mm 3105. 13 Mm וחד לחשך Hi 28,3. 14 Mm 200. 15 Mm 7. 16 Mm 1431. 17 Mm 2773. 18 Mm 3700. 19 Mm 736. 20 מדי לְבָשָׂה Ps 66,6. 21 Mm 722. 22 Mm 2645. 23 Qoh 6,3.

Cp 1, 1<sup>a</sup> Orig *Βρησιθ* vel *Βαρησηθ* (-σεθ), Samar *bārāsīt* || 6<sup>a</sup> huc tr 7<sup>a-a</sup> cf 9. 11. 15. 20. 24. 30 || 7<sup>a-a</sup> cf 6<sup>a</sup>; ins וירא אלהים כי טוב cf 4. 10. 12. 18. 21. 31 et 8 (8) || 9<sup>a</sup> 9 συναγωγῆν = מקוה cf 10 מקוה המים || 10<sup>b</sup> 10 + *καὶ συνήχθη τὸ ὕδωρ τὸ ἐποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν καὶ ὄφθη ἡ ξηρά* = וַתֵּרָא הַיַּבְשָׁה וְהַיּוֹם לְמְאֹרֶת הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹרֵיהֶם וַתֵּרָא הַיַּבְשָׁה || 11<sup>a-a</sup> 11 9<sup>a</sup> c j עשב c דשא || 1<sup>b</sup> 1 c pc Mss *מטטטטט* ועץ cf 12 || 12<sup>c</sup> prb dl cf 12.

הַגְּדֹלַ לְמִמְשַׁלַּת הַיּוֹם וְאֶת־הַמְּאֹר הַקָּטָן לְמִמְשַׁלַּת הַלַּיְלָה וְאֶת  
 הַכּוֹכָבִים: <sup>17</sup> וַיִּתֵּן אֹתָם אֱלֹהִים בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל־הָאָרֶץ: <sup>24א. ב. 24ג</sup>  
 וְלִמְשַׁלׁ בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וְלַהֲבִיֵּיל בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא אֱלֹהִים <sup>18</sup>  
 כִּי־טוֹב: <sup>19</sup> וַיְהִי־עָרֵב וַיְהִי־בֹקֵר יוֹם רְבִיעִי: <sup>20</sup> פ וַיֵּאמֶר <sup>20</sup>  
 אֱלֹהִים יִשְׂרָצוּ הַמַּיִם שָׂרָץ נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יַעֲוֹף עַל־הָאָרֶץ עַל־פְּנֵי  
 רִקִּיעַ הַשָּׁמַיִם: <sup>21</sup> וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת־הַתַּיִמָּנִים הַגְּדֹלָיִם וְאֶת כָּל־נֶפֶשׁ  
 הַחַיָּה אֲשֶׁר־שָׂרָצוּ הַמַּיִם לְמִינֵהֶם: <sup>22</sup> וְאֶת כָּל־עוֹף כָּנָף לְמִינֵהוּ  
 וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב: <sup>22</sup> וַיִּבְרָךְ אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר פְּרוּ וּרְבוּ  
 וּמִלְּאוּ אֶת־הַמַּיִם בַּיַּמִּים וְהָעוֹף יִרְבֵּ בָאָרֶץ: <sup>23</sup> וַיְהִי־עָרֵב וַיְהִי־בֹקֵר  
 יוֹם חַמִּישִׁי: <sup>24</sup> פ וַיֵּאמֶר אֱלֹהִים תּוֹצֵא הָאָרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה לְמִינֵהָ  
 בַּהֶמָּה וּרְמֶשׂ וְחַיֹּת־אָרֶץ לְמִינֵהָ וַיְהִי־כֵן: <sup>25</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־חַיֹּת  
 הָאָרֶץ לְמִינֵהָ וְאֶת־הַבְּהֵמָה לְמִינֵהָ וְאֶת כָּל־רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה לְמִינֵהוּ  
 וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב: <sup>26</sup> וַיֵּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ  
 כְּדִמוֹתֵנוּ וַיְרְדוּ בַדְּגַת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הָאָרֶץ  
 וּבְכָל־הַרְמֶשׂ הָרֶמֶשׂ עַל־הָאָרֶץ: <sup>27</sup> וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם  
 בְּצַלְמוֹ: <sup>28</sup> בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה בָּרָא אֹתָם: <sup>28</sup> וַיִּבְרָךְ  
 אֹתָם אֱלֹהִים וַיֵּאמֶר לָהֶם אֱלֹהִים פְּרוּ וּרְבוּ וּמִלְּאוּ אֶת־הָאָרֶץ וּכְבִשְׁתֶּה  
 וּרְדוּ בְדִגַּת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם: <sup>29</sup> וּבְכָל־חַיָּה הָרֹמֶשֶׂת עַל־הָאָרֶץ:  
 וַיֵּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה נָתַתִּי לָכֶם אֶת־כָּל־עֵשֶׂב אֲזֵרַע וְזֵרַע אֲשֶׁר עַל־  
 פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וְאֶת־כָּל־הָעֵץ אֲשֶׁר־בוֹ פְּרִי־עֵץ זֵרַע זֵרַע לָכֶם יִהְיֶה  
 לְאֹכְלָהּ: <sup>30</sup> וְלִכְל־חַיֹּת הָאָרֶץ וְלִכְל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְל־רֹמֶשׂ  
 עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־בוֹ נֶפֶשׁ חַיָּה אֶת־כָּל־יֶרֶק עֵשֶׂב לְאֹכְלָהּ וַיְהִי־כֵן:  
 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה וְהִנֵּה טוֹב מְאֹד וַיְהִי־עָרֵב וַיְהִי־  
 בֹקֵר יוֹם הַשְּׁשִׁי: <sup>1</sup> 2 וַיִּכְלְוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל־צְבָאָם: <sup>2</sup>

<sup>24</sup> Mm 3428. <sup>25</sup> Mm 2309. <sup>26</sup> Mm 714. <sup>27</sup> Mm 5. <sup>28</sup> Mm 7. <sup>29</sup> וחד וישרצו Ex 1,7. <sup>30</sup> Mm 686. <sup>31</sup> Mm 8.

<sup>32</sup> Mp sub loco. <sup>33</sup> Mm 720. <sup>34</sup> Mm 726. <sup>35</sup> Mm 1431. <sup>36</sup> Mm 9. <sup>37</sup> Mm 2543. <sup>38</sup> Mm 10. <sup>39</sup> Mm 11.

<sup>40</sup> Lv 23,40. Cp 2 <sup>1</sup> Mm 13.

20 א ⚭ + *kai égéneto oútros*, ins ויהי־כן cf 6<sup>a</sup> || 21<sup>a</sup> א ⚭ נִיהֶם - cf ⚭; frt l נִהֶם - cf 4,4<sup>a</sup> ||  
 26<sup>a</sup> א ⚭ וְכִי cf ⚭ || <sup>b</sup> ⚭ + *hijwt'*, ins חַיֹּת || 27<sup>a</sup> > ⚭\*, frt dl || 28<sup>a</sup> ⚭ + *kai pánton*  
*tōn kteinōn kai páσης tíς qh̄s*; ⚭ + *wbb'jr'*, ins ובבהמה cf 26 || <sup>b</sup> א ⚭ החיה || 30<sup>a</sup> nonn  
 Mss ⚭ נָתַתִּי; prb pr נָתַתִּי cf 9,3.

2 וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי<sup>a</sup> מְלֹאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם<sup>ב</sup>

3 הַשְּׁבִיעִי מִכָּל־מְלֹאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: 3 וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־יוֹם

4 הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּוֹ שָׁבַת מִכָּל־מְלֹאכְתּוֹ אֲשֶׁר־בְּרָא אֱלֹהִים

5 לַעֲשׂוֹת: 4 אֱלֹהִים<sup>a</sup> תּוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם<sup>b</sup>

5 בַּיּוֹם עָשׂוֹת יְהוָה אֱלֹהִים אֶרֶץ וְשָׁמַיִם: 5 וְכָל־שְׁיֵחַ הַשָּׂדֶה

6 טָרֵם יִהְיֶה בָּאָרֶץ וְכָל־עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה טָרֵם יִצְמַח כִּי לֹא הִמְטִיר יְהוָה

7 אֱלֹהִים עַל־הָאָרֶץ וְאָדָם אֵין לַעֲבֹד אֶת־הָאֲדָמָה: 6 וְאָדָם יַעֲלֶה מִן־

7 הָאָרֶץ וְהִשְׁקָה אֶת־כָּל־פְּנֵי־הָאֲדָמָה: 7 וַיִּיצֹר יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־

8 הָאָדָם עֹפֶר מִן־הָאֲדָמָה וַיִּפָּח בְּאָפָיו נִשְׁמַת חַיִּים וַיְהִי הָאָדָם לְנֶפֶשׁ<sup>ו</sup>

9 חַיָּה: 8 וַיִּטֵּעַ יְהוָה אֱלֹהִים גֶּן־בְּעֵדֶן מִקְדָּם וַיִּשֶׂם שֵׁם אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר

9 יִצֹר: 9 וַיִּצְמַח יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה כָּל־עֵץ נֹחַמָד לְמַרְאֵה וְטוֹב

10 לְמֵאֵכֶל וְעֵץ הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֶּן וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע: 10 וְנָהָר יִצְאָ

11 מֵעֵדֶן לְהִשְׁקוֹת אֶת־הַגֶּן וּמִשָּׁם יִפְרֹד וְהָיָה לְאַרְבַּעַת רְאשִׁים: 11 שֵׁם

12 הָאֲחָד פִּישׁוֹן הוּא הַסּוּבִב אֶת כָּל־אֶרֶץ הַחַוִּילָה<sup>a</sup> אֲשֶׁר־שָׁם הַזָּהָב:

13 וְהַשֵּׁנִי הָאָרֶץ הַהִוא טוֹב<sup>a</sup> שָׁם הַבְּדֵלָח וְאֶבֶן הַשֹּׁהַם: 13 וְשֵׁם־הַנְּהָר

14 הַשְּׁלִישִׁי וַיְהוֹן הוּא הַסּוּבִב אֶת כָּל־אֶרֶץ כּוּשׁ: 14 וְשֵׁם הַנְּהָר הַשְּׁלִישִׁי

15 חִדְקֵל הוּא הַחִלְדָּה קְדְמַת אַשּׁוּר וְהַנְּהָר הַרְבִּיעִי הוּא פְּרָת:

16 וַיִּקַּח יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם וַיְנַחֲהוּ בְּגֶן־עֵדֶן לְעֹבְדָה וּלְשִׁמְרָה:

17 וַיִּצְוֵה יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָדָם לֵאמֹר מִכָּל־עֵץ־הַגֶּן אָכַל תֹּאכֹל:

18 וּמֵעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ כִּי בַיּוֹם אָכַלְתָּ מִמֶּנּוּ מוֹת

19 תָּמוּת: 18 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא טוֹב הָיִיתָ הָאָדָם לְבַדּוֹ אֶעֱשֶׂה־<sup>a</sup>

20 לָּו עֶזֶר כְּנֶגְדּוֹ: 19 וַיִּצֹר יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה<sup>b</sup> כָּל־חַיַּת הַשָּׂדֶה

21 וְאֶת כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא אֶל־הָאָדָם לְרְאוֹת מֵהֶ־יִקְרָא־לָּו וְכָל־<sup>ו</sup>

22 אֲשֶׁר יִקְרָא־לָּו הָאָדָם נֶפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ: 20 וַיִּקְרָא הָאָדָם שְׁמוֹת

ד ר"פ, ב מל, ל.  
 54, 55 ר"פ וכל ר"פ אות  
 וחד מן ה ר"פ בסוף וחד  
 מן ר"פ וכל ר"פ וכל ה.  
 ט. ל זקף פת, ב חד חס  
 וחד מל<sup>6</sup>  
 91. ב חד חס וחד מל  
 ל. ל.  
 1. פד ל1 מנה בתור  
 ל. 101, 111, 121, 134  
 ל. 141, ב דמטע<sup>15</sup>  
 161, ב. 171, ב. ד. בתור  
 181 זוגני בטע<sup>18</sup>, ב חס<sup>18</sup>  
 ל בטע<sup>20</sup>, ב. 191, 211  
 11 מל ו1 חס, 191 זוגני  
 בטע<sup>18</sup>, 211 ר"פ  
 221  
 ב חס<sup>23</sup>, ל. ל.  
 1 וכל על האדם ועל  
 הבהמה דכות<sup>24</sup>, 241  
 261  
 ד בעי<sup>27</sup>  
 ב חד חס וחד מל<sup>27</sup>  
 271 פסוק כל כל וכל  
 281 14 מנה בתור, ל.  
 1. ט מל בתור<sup>29</sup>

<sup>2</sup> Mm 14. <sup>3</sup> Mm 3. <sup>4</sup> Mm 48. <sup>5</sup> Mm 2360. <sup>6</sup> Okh1 316. <sup>7</sup> Mm 3699. <sup>8</sup> Hi 36, 27. <sup>9</sup> Mm 3048.  
<sup>10</sup> Ez 17, 6. <sup>11</sup> Prv 21, 20. <sup>12</sup> Mm 2878. <sup>13</sup> Mm 1088. <sup>14</sup> Mm 2273. <sup>15</sup> Mm 3227. <sup>16</sup> Mm 1349. <sup>17</sup> Prv  
 19, 4. <sup>18</sup> Mm 915. <sup>19</sup> Mm 3684. <sup>20</sup> Mm 3843. <sup>21</sup> Mm 33. <sup>22</sup> Da 10, 4. <sup>23</sup> Mm 1964. <sup>24</sup> Mm 15.  
<sup>25</sup> Mm 787. <sup>26</sup> וד אקלף Lv 25, 37. <sup>27</sup> Mp sub loco. <sup>28</sup> Mm 639. <sup>29</sup> Mm 834.

Cp 2,2<sup>a</sup> מִשׁ || 4<sup>a</sup> αὐτὴ ἡ βίβλος cf 5,1 || <sup>b</sup> frt 1 אֱלֹהִים || <sup>c-c</sup> מִשׁ ||  
 שְׁמִים וְאָרֶץ || 11<sup>a</sup> מִשׁ || 12<sup>a</sup> Ms מ + מאד || 18<sup>a</sup> sic L, mlt Mss Edd הָהָה ||  
 19<sup>a</sup> מִשׁ + עוד || <sup>b</sup> ins c מִ || <sup>c-c</sup> frt add.

לְכָל-הַבְּהֵמָה וְלָעוֹף<sup>א</sup> הַשָּׁמַיִם וְלִכְל חַיַּת הַשָּׂדֶה וְלָאָדָם<sup>ב</sup> לֹא-מִצָּא  
 21 עֹזֵר כְּנֶגְדּוֹ: 21 וַיִּפֹּל יְהוָה אֱלֹהִים וַתִּרְדְּמָה עַל-הָאָדָם וַיִּישָׁן וַיִּקַּח  
 22 אֶחַת מִצִּלְעֹתָיו וַיִּסְגֵּר בָּשָׂר תַּחְתָּנָה: 22 וַיִּבֶן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת-הַצֵּלַע  
 23 אֲשֶׁר-לָקַח מִן-הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיְבָאָהּ אֶל-הָאָדָם: 23 וַיֹּאמֶר הָאָדָם  
 זֹאת הַפֶּעַם עָצַם מַעְצָמִי וּבָשָׂר מִבְּשָׂרִי.  
 לְזֹאת יִקְרָא אִשָּׁה כִּי מֵאִישׁ<sup>א</sup> לָקְחָהּ-זֹאת:  
 24 עַל-כֵּן יַעֲזֹב אִישׁ אֶת-אָבִיו וְאֶת-אִמּוֹ וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ<sup>א</sup> לְבָשָׂר  
 25 אֶחָד: 25 וַיְהִי שְׁנֵיהֶם עֶרְוָמִים<sup>א</sup> הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יִתְבָּשְׂשׂוּ:  
 3 וַהֲנַחֵשׁ הָיָה עֲרוֹם מִכֹּל חַיַּת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהִים  
 2 וַיֹּאמֶר אֶל-הָאִשָּׁה אָף<sup>א</sup> כִּי-אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִכֹּל עֵץ הַגֶּן:  
 2 וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל-הַנָּחַשׁ מִפְּרִי<sup>א</sup> עֵץ-הַגֶּן נֹאכָל: 3 וּמִפְּרִי הָעֵץ<sup>א</sup>  
 3 אֲשֶׁר בְּתוֹךְ-הַגֶּן אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בּוֹ פֶן-  
 4 תָּמוּתוּן: 4 וַיֹּאמֶר הַנָּחַשׁ אֶל-הָאִשָּׁה לֹא-מוֹת תָּמוּתוּן: 5 כִּי יִדְעַ<sup>א</sup>  
 5 אֱלֹהִים כִּי בְיוֹם אֲכָלְכֶם מִמֶּנּוּ וּנְפַקְחוּ עֵינֵיכֶם וְהִיתֶם כְּאֱלֹהִים יֹדְעֵי  
 6 טוֹב וָרָע: 6 וַתֵּרָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ לְמֹאכָל וְכִי תֹאנֶה-הִיא  
 7 לְעֵינָיִם וְנִחְמַד הָעֵץ<sup>א</sup> לְהַשְׁכִּיל וַתִּקַּח מִפְּרִיָּו וַתֹּאכַל וַתֵּתֶן נָם-לְאִישָׁהּ  
 7 עִמָּה וַיֹּאכְל<sup>ב</sup>: 7 וַתִּפְקְחָנָה עֵינֵי שְׁנֵיהֶם וַיִּדְעוּ כִּי עִירְוָמִם הֵם וַיִּתְפָּרוּ  
 8 עֲלֵה<sup>א</sup> תֹאנָה וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם חֲגָרֹת: 8 וַיִּשְׁמְעוּ אֶת-קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים  
 8 מִתְּהַלְּקָהּ בְּגֵן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְחַבֵּא הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים  
 9 בְּתוֹךְ עֵץ הַגֶּן: 9 וַיִּקְרָא יְהוָה אֱלֹהִים אֶל-הָאָדָם וַיֹּאמֶר לוֹ אַיֶּכָּה:  
 10 וַיֹּאמֶר אֶת-קִלְקֶלְךָ שָׁמַעְתִּי בְּגֵן וְאִירָא<sup>א</sup> כִּי-עִירַם אֲנֹכִי וְאַחַבָּא:  
 11 וַיֹּאמֶר מִי הִגִּיד לְךָ כִּי עִירַם אֶתָּה הַמֶּן הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לְבַלְתִּי  
 12 אֲכָל-מִמֶּנּוּ אַכְלֹתָ: 12 וַיֹּאמֶר הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נָתַתָּה עִמָּדִי הִיא  
 13 נָתַתָּה-לִּי מִן-הָעֵץ וָאֲכַל: 13 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאִשָּׁה מַה-זֹּאת

<sup>א</sup> 1 וכל על האדם ועל  
 הבמה דכות<sup>א</sup> 1.  
 ב בתור . ל  
 ד ב חס וב מל<sup>א</sup>.  
 יב בטע ר"פ ה מנה בתור  
 ח  
 ב כא<sup>א</sup>. ל  
 ל . ל  
 ד מל ב דגש וב רפ<sup>א</sup>  
 ל . ל  
 2 ו  
 3  
 ד ג חס וחד מל<sup>א</sup>.  
 ד ג חס וחד מל<sup>א</sup>.  
 5 א . 5  
 לא פסוק כי וכ<sup>א</sup>  
 ד ב פת וב קמ ול<sup>א</sup>  
 בלש . ל  
 ל . ל . 9 . ל וחס . ל  
 ב כת ה . ל וחס  
 ל . ל . 11 . 9 ב מנה בתור  
 ב . ל ומל  
 ב חס . 10 . 11 ב טע וכל  
 זקף אתנה וס"פ דכות  
 ב מ א  
 11 . 12 . ב מל בתור  
 ד בעינ . 13

<sup>30</sup>Mm 16. <sup>31</sup>Mm 15. <sup>32</sup>Mm 3861. <sup>33</sup>Mm 527. <sup>34</sup>Mm 17. <sup>35</sup>Mm 18. Cp 3 <sup>1</sup>Mp sub loco. <sup>2</sup>Mm 19.  
<sup>3</sup>Mm 3184. <sup>4</sup>Mm 20. <sup>5</sup>Mm 21. <sup>6</sup>Mm 2059. <sup>7</sup>Mm 3598. <sup>8</sup>Mm 3174. <sup>9</sup>Mm 3083. <sup>10</sup>Mm 3541. <sup>11</sup>Mm  
 1571. <sup>12</sup>Mm 949. <sup>13</sup>Mm 867.

20 <sup>a</sup> l c nonn Mss וְלְכָל-עוֹף וְלָא' <sup>b</sup> 1 || וְלָא' <sup>b</sup> 1 || 23 <sup>a</sup> מִטְע || 24 <sup>a</sup> ט(ט) +  
 oi dvo = שְׁנֵיהֶם cf מ || 25 <sup>a</sup> L 1 min || Cp 3,1 <sup>a</sup> 1 הָאָף || 2 <sup>a</sup> ט<sup>א</sup> ἀπὸ παντός || <sup>b</sup> 5  
 'jln' ... klwn = כָּל-עֵץ || 3 <sup>a</sup> מ + הוּה || 6 <sup>a</sup> > ט || 7 <sup>a</sup> nonn Mss מ  
 טטט || 10 <sup>a</sup> 5 whzjt = וְאִירָא.

עָשִׂיתָ וְהֵאמַרְתָּ הָאִשָּׁה הִנְחַשׁ הַשָּׂאֲנִי וְאָכַל: <sup>14</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים | <sup>ל</sup> ד. בעיני אֶל-הַנְּחֹשׁ

כִּי עָשִׂיתָ זֹאת אָרוּר אַתָּה <sup>a</sup> מִכָּל-הַבְּהֵמָה וּמִכָּל-<sup>a</sup> תַּיִת הַשָּׂדֶה  
עַל-גִּחְזֹנְךָ תֵּלֵךְ וְעַפְרָת אֲכַל כָּל-יְמֵי חַיֶּיךָ:

ל וחס

<sup>15</sup> וְאִיבָה וְאִשִּׁית בֵּינְךָ וּבֵין הָאִשָּׁה וּבֵין זְרַעֲךָ וּבֵין זְרַעֲהָ  
הוּא יִשׁוּפְךָ לְאִשׁ וְאַתָּה תִּשׁוּפְנֹנִי עָקֹב: <sup>ס</sup>

ל. ל

ל. ל. 1. ס"פ

ל ר"פ

<sup>16</sup> אֵל-<sup>a</sup> הָאִשָּׁה אָמַר

הַרְבֵּה אָרְבָּה עֲצֹבוֹנְךָ וְהִרְנֶנְךָ <sup>b</sup> בְּעֵצֵיב <sup>c</sup> תֵּלְדֵי בָנִים  
וְאֶל-<sup>d</sup> אִישׁוֹ תִשְׁקָתְךָ וְהוּא יִמְשַׁל-<sup>d</sup> בְּךָ: <sup>ס</sup>

141

ל. 1. מל ול בליש

<sup>17</sup> וּלְאָדָם אָמַר כִּי-שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתְּךָ וְתָאכַל מִן-הָעֵץ אֲשֶׁר  
צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ

ל. 1. 1. שמיעה לקול<sup>15</sup>

ב מל בתור

אָרוּרָה הָאָדָמָה בְּעִבּוּרְךָ  
בְּעֲצֹבוֹן תֵּאכְלֶנָּה <sup>b</sup> כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ:

ל. 16

<sup>18</sup> וְקוֹץ וְדֹרְדֹר תִּצְמִיחַ לְךָ וְאָכַלְתָּ אֶת-עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה:  
<sup>19</sup> בְּזַעַת אַפְּיֶךָ תֹאכַל לֶחֶם

1 ומל<sup>17</sup>. ל. 16

ל

עַד שׁוֹבֶךָ אֶל-הָאָדָמָה כִּי מִמֶּנָּה לְקַחְתָּ  
כִּי-עֲפָר אֶתָּה וְאֶל-עֲפָר תָּשׁוּב:

ל. 191. ל

כז מלעיל. ב

<sup>20</sup> וַיִּקְרָא הָאָדָם שֵׁם אִשְׁתּוֹ חַוָּה כִּי הוּא הִיטָה אִם כָּל-חַי: <sup>21</sup> וַיַּעַשׂ  
<sup>ס</sup> יְהוָה אֱלֹהִים לְאָדָם <sup>a</sup> וּלְאִשְׁתּוֹ כְּתַנּוֹת עוֹר וַיִּלְבָּשֵׁם: <sup>ב</sup> <sup>22</sup> וַיֹּאמֶר אֲ

1. 1. בתור<sup>20</sup>. ב. ס"פ<sup>21</sup>

ב מל<sup>22</sup>. ב. וחס. ד. בעיני

123

יְהוָה אֱלֹהִים הֵן הָאָדָם תִּיָּה כְּאֶתֶר מִמֶּנּוּ לְדַעַת טוֹב וְרָע וְעָתָה אֶפְרָח  
יִשְׁלַח יָדוֹ וְלָקַח גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים וְאָכַל וְחַי לְעֹלָם: <sup>23</sup> וַיִּשְׁלַחְהוּ יְהוָה

1. 24 חס 1 מנה בתור. ד

אֱלֹהִים מִנּוֹן-עֲדָן לְעֵבֶר אֶת-הָאָדָמָה אֲשֶׁר לָקַח מִשָּׁם: <sup>24</sup> וַיִּגְרַשׂ אֶת-  
הָאָדָם וַיִּשְׁכַּן <sup>a</sup> מִקְדָּם לְגִן-עֲדָן <sup>b</sup> אֶת-הַכַּרְבִּים וְאֵת לְהֵט הַחֲרֹב  
הַמַּתְהַפֵּכֶת לְשֹׂמֵר אֶת-דְּרָךְ עֵץ הַחַיִּים: <sup>ס</sup>

1. 25. 1. 1. פסוק את את  
ראת את

ל. כל אוריית חס<sup>26</sup>. ל

ל

<sup>14</sup> Mm 22. <sup>15</sup> Mm 23. <sup>16</sup> Mm 2783. <sup>17</sup> Mm 4020 <sup>18</sup> Ho 10, 8. <sup>19</sup> Mm 24. <sup>20</sup> Mm 381. <sup>21</sup> Mm 3433. <sup>22</sup> Mp sub loco. <sup>23</sup> Mm 361. <sup>24</sup> Mm 25. <sup>25</sup> Mm 1496. <sup>26</sup> Mm 543.

14 <sup>a-a</sup> || מכל-הבהמה ו <sup>a</sup> 16 || ואל <sup>b</sup> frt 1 c || <sup>c</sup> και τὸν στε-  
vaγμόν σου = וְהִינִנְךָ || <sup>d-d</sup> cf 4, 7<sup>b-b</sup> || 17 <sup>a</sup> 1 || <sup>b</sup> 1 || פּעבדנָה <sup>b</sup> 1 ||  
21 <sup>a</sup> cf 17 <sup>a</sup> || 24 <sup>a</sup> || <sup>c</sup> + αὐτόν = אתו || <sup>b</sup> || <sup>c</sup> + και ἔταξεν = וַיִּשֶׁם.





20 ותלך ערה את־יבל הוא היתה אבי ישב אהל ומקנה<sup>a</sup>: 21 ושם  
 22 אחיו יובל הוא היתה אבי כל־תפש כנור ועוגב: 22 וצלה גם־הוא  
 ילדה את־תובל קין לטש כל־חרש<sup>ab</sup> נחשת וברזל ואחות תובל־  
 23 קין נעמה: 23 ויאמר למך לנשיו  
 ערה וצלה שמען קולי נשי למך האזנה אמרתי  
 כִּי אִישׁ הֲרִגְתִּי לִפְעֻעֵי ויולד לחברתי:  
 24 כִּי שִׁבְעֵינִים יָקָם־קַיִן וּלְמֹךְ שִׁבְעִים וּשְׁבַע־הָ:  
 25 ויבדע אדם עור את־אשתו ותלך בן ותקרא את־שמו שֵׁת כִּי שֵׁת־  
 26 לִי אֱלֹהִים וַרַע אַחֲרַי תַחַת הַבַּל כִּי הֲרִגוּ קַיִן: 26 וּלְשֵׁת גַּם־הוּא יִלְד־  
 בֵּן וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ אָנֹשׁ אֲזִי הוּא<sup>a</sup> לְקָרָא בְשֵׁם יְהוָה: פ  
 5 וַיֵּהָוֶה אֱלֹהִים בְּיָוֵם בְּרֵאשִׁית בְּרֵאשִׁית אֱלֹהִים בְּדְמוּת אֱלֹהִים  
 2 עָשָׂה אֹתוֹ: 2 זָכַר וַנִּקְבְּהָ בְרֵאשִׁית וַיִּבְרָךְ אֹתָם וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמֵם אֱדָם  
 3 בְּיוֹם הַבְּרֵאשִׁית: ס 3 וַיְחִי אֱדָם שְׁלֹשִׁים וּמֵאֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד<sup>a</sup>  
 4 בְּדְמוּתוֹ כַּצִּלְמוֹנִי וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ שֵׁת: 4 וַיְהִינּוּ יָמֵי־אֱדָם אַחֲרָיו  
 5 הוֹלִידוֹ אֶת־שֵׁת שְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת: 5 וַיְהִינּוּ כָּל־יְמֵי  
 6 אֱדָם אַשְׁר־חָי תִשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיָּמָת: ס 6 וַיְחִי־  
 7 שֵׁת חֲמִשׁ שָׁנִים וּמֵאֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד אֶת־אָנֹשׁ: 7 וַיְחִי־שֵׁת אַחֲרָיו הוֹלִידוֹ  
 8 אֶת־אָנֹשׁ שִׁבְעַ שָׁנִים וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת: 8 וַיְהִינּוּ  
 9 כָּל־יְמֵי־שֵׁת שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּתְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: ס 9 וַיְחִי־  
 10 אָנֹשׁ תְּשַׁע־עָשָׂר שָׁנָה וַיִּוָּלֶד אֶת־קַיִן: 10 וַיְחִי אָנֹשׁ אַחֲרָיו הוֹלִידוֹ אֶת־  
 11 קַיִן חֲמִשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת: 11 וַיְהִינּוּ  
 12 כָּל־יְמֵי אָנֹשׁ חֲמִשׁ שָׁנִים וּתְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: ס 12 וַיְחִי־  
 13 קַיִן שִׁבְעִים שָׁנָה וַיִּוָּלֶד אֶת־מֶהֱלָאֵל: 13 וַיְחִי קַיִן אַחֲרָיו הוֹלִידוֹ  
 אֶת־מֶהֱלָאֵל אַרְבַּעִים שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיִּוָּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת:  
 14 וַיְהִינּוּ כָּל־יְמֵי קַיִן עֶשֶׂר שָׁנִים וּתְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: ס

19. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

18 Mm 1019. 19 Mm 33. 20 Mm 3447. 21 Mm 3277. 22 Mm 2327. 23 Gn 44,20. 24 Mm 31. 25 Mm 32. 26 Mm 215. 27 Mm 3014. 28 Mm 3286. Cp 5 1 Mm 78. 2 Mm 34. 3 Mm 35. 4 Mm 36. 5 Mm 37. 6 Mm 39. 7 Mm 40.

20 a-a prp מ' אהלי cf et 2Ch 14,14 || 22 a-a (C<sup>J</sup>) hw' hwh rbhwn dkl djd' j' bjd't, 1 frt כל־לטש || b add? || 25 a 1 הא' || b ויק' || c (V) + λέγουσα = לאמר || d (C<sup>J</sup>) + 'mrt = אמרה (cf 16,13 29,32) || 26 a-a (V) οὗτος ἠλιπσειν (הוהל); V iste coepit, 1 וזה החל || Cp 5,3 a ins בן || b-b 1 c mlt מצ' בצ' cf 1,26.

15 וַיְחִי מֵהַלֵּלְאֵל חֲמֵשׁ שָׁנִים וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלַד אֶת־יֶרֶד׃ 16 וַיְחִי 15  
 16 מֵהַלֵּלְאֵל אַחֲרָי הוֹלִידוּ אֶת־יֶרֶד שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה  
 17 וַיּוֹלַד בָּנִים וּבָנוֹת׃ 17 וַיְהִי כֹל־יְמֵי מֵהַלֵּלְאֵל חֲמֵשׁ וְתִשְׁעִים שָׁנָה  
 18 וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת׃ 18 וַיְחִי־יֶרֶד שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה  
 19 וַיּוֹמַת שָׁנָה 19 וַיּוֹלַד אֶת־חֲנוּךְ׃ 19 וַיְחִי־יֶרֶד אַחֲרָי הוֹלִידוּ אֶת־חֲנוּךְ  
 20 וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת 20 שָׁנָה וַיּוֹלַד בָּנִים וּבָנוֹת׃ 20 וַיְהִי כֹל־יְמֵי־יֶרֶד 20 שְׁתַּיִם  
 21 וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְתִשְׁעַ מֵאוֹת 21 שָׁנָה וַיָּמָת׃ 21 וַיְחִי חֲנוּךְ חֲמֵשׁ וְשָׁשִׁים  
 22 שָׁנָה וַיּוֹלַד אֶת־מֶתוּשֶׁלַח׃ 22 וַיִּתְהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת־הָאֱלֹהִים 22 אַחֲרָי  
 23 הוֹלִידוּ אֶת־מֶתוּשֶׁלַח שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלַד בָּנִים וּבָנוֹת׃ 23 וַיְהִי 23  
 24 כֹּל־יְמֵי חֲנוּךְ חֲמֵשׁ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה׃ 24 וַיִּתְהַלֵּךְ חֲנוּךְ  
 25 אֶת־הָאֱלֹהִים וַאֲיָנָו כִּי־לָקַח אֹתוֹ אֱלֹהִים׃ 25 וַיְחִי מֶתוּשֶׁלַח  
 26 26 שְׁבַע וּשְׁמֹנֶים שָׁנָה 26 וַיּוֹמַת 26 שָׁנָה 26 וַיּוֹלַד אֶת־לָמֶךְ׃ 26 וַיְחִי מֶתוּשֶׁלַח  
 27 אַחֲרָי הוֹלִידוּ אֶת־לָמֶךְ 27 שְׁתַּיִם וּשְׁמוֹנִים שָׁנָה וּשְׁבַע מֵאוֹת 27 שָׁנָה וַיּוֹלַד  
 28 בָּנִים וּבָנוֹת׃ 27 וַיְהִי כֹל־יְמֵי מֶתוּשֶׁלַח 27 תִּשְׁעַ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְתִשְׁעַ  
 29 מֵאוֹת 28 שָׁנָה וַיָּמָת׃ 28 וַיְחִי־לָמֶךְ 28 שְׁתַּיִם וּשְׁמֹנֶים שָׁנָה וַיּוֹמַת 28  
 29 שָׁנָה וַיּוֹלַד בֶּן׃ 29 וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ נֹחַ לֵאמֹר זֶה יִנְחַמְנוּ מִמַּעַשְׁנוֹ  
 30 וּמִעֲצָבוֹן יְדִינֵנוּ מִן־הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרָרָה יְהוָה׃ 30 וַיְחִי־לָמֶךְ אַחֲרָי  
 31 הוֹלִידוּ אֶת־נֹחַ חֲמֵשׁ וְתִשְׁעִים שָׁנָה וּחֲמֵשׁ מֵאוֹת 31 שָׁנָה וַיּוֹלַד בָּנִים  
 32 וּבָנוֹת׃ 31 וַיְהִי 31 כֹּל־יְמֵי־לָמֶךְ 31 שְׁבַע וּשְׁבַעִים שָׁנָה וּשְׁבַע מֵאוֹת 31 שָׁנָה  
 32 וַיָּמָת׃ 32 וַיְהִי־נֹחַ בֶּן־חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלַד נֹחַ אֶת־שֵׁם אֶת־  
 חָם וְאֶת־יָפֶת׃

6 1 וַיְהִי כִּי־הִחֵל הָאָדָם לָרֵב עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה וּבָנוֹת יִלְדוּ לָהֶם׃ 6  
 2 וַיִּרְאוּ בְנֵי־הָאֱלֹהִים אֶת־בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הָנָה וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים  
 3 מִכָּל אֲשֶׁר בָּחָרוּ׃ 3 וַיֹּאמֶר יְהוָה לֹא יֵדוּן רוּחִי בָאָדָם לְעֹלָם בְּשָׁנָם׃ 3

8 Mm 38. 9 Mm 41. 10 Mm 36. 11 Mm 37. 12 Mm 42. 13 Mm 43. 14 Mp sub loco. 15 Mm 2991 contra textum, acc invers. 16 Mm 35. 17 Mm 1890. 18 Mm 44. Cp 6 1 Mm 3449. 2 Mm 45. 3 Neh 3,7. 4 Mm 25.

18 a-a > Ms m || 19 a-a m 785 || 20 a-a m 847 || 22 a Θ<sup>min</sup>(L<sup>Mss</sup>) + και ἔζησεν Ενοχ = ' וַיְחִי ח' || 23 a 1 c mlt Mss m וַיְהִי cf 5.8.11.31 || 25 a-a m 67 Θ<sup>A\*</sup> 167 || b-b > pc Mss || 26 a-a m 653 Θ<sup>A\*</sup> 802 || 27 a-a m 720 || 28 a-a m 53 || 29 a mlt Mss m Θ<sup>L</sup> || שִׁינוּ || 30 a-a m 600 || 31 a וַיְהִי cf 23 a || b-b m 653 || 32 a nonn Mss m<sup>Mss</sup> 5 7 וְאֵת || Cp 6,3 a mlt Mss Edd m- cf Θ(571) διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας.

ה בטע 1 מנה בעיני  
 כל קריא חסו ר ב מ ד  
 ה בטע 10  
 f בטע 11  
 ה בטע 1 מנה בעיני  
 ב  
 ב  
 י. ה בטע 1 מנה בעיני  
 19 מל וכל ד"ה דכות ב מ א  
 14 ה בחרי טעמי 15  
 ל . ל חס 14  
 1 מל . ל . f בטע 11  
 1 חס בסיפ 16  
 ה בטע 10 . ה פסוק דאית בהון ה מילין מתאימין 17  
 יב פסוק את את ואת ומילה חדה ביניה 18

4 הוא בָּשָׂר וְהָיוּ יָמָיו מֵאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה: 4 הַנְּפֹלִים הָיוּ בְּאָרְץ בְּיָמָיו  
הָהֵם וְגַם אַחֲרֵי-כֵן אֲשֶׁר יָבֹאוּ בְּנֵי הָאֱלֹהִים אֶל-בָּנוֹת הָאָדָם וַיִּלְדּוּ<sup>6א, 6ד</sup>  
לָהֶם הַמְּזֻזִים אֲשֶׁר מֵעוֹלָם אֲנֹשֵׁי הַשָּׁמַיִם: פ  
5 וַיֵּרָא יְהוָה כִּי רַבָּה רַעַת הָאָדָם בְּאָרְץ וְכָל-יֹצֵר מִחֲשֶׁבֶת לִבּוֹ  
6 רָק רַע כָּל-הַיּוֹם: 6 וַיִּנְחָם יְהוָה כִּי-עָשָׂה אֶת-הָאָדָם בְּאָרְץ וַיִּתְעַצֵּב  
7 אֶל-לְבוֹ: 7 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲמַחֶה אֶת-הָאָדָם אֲשֶׁר-בְּרָאתִי מֵעַל פְּנֵי  
הָאָדָמָה מֵאָדָם עַד-בְּהֵמָה עַד-רֶמֶשׂ וְעַד-עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי נַחַמְתִּי כִּי  
עָשִׂיתֶם: 8 וְנָח מֵצָא חָן בְּעֵינֵי יְהוָה: פ קמו 9 אֲלֵהָ תּוֹלְדֹת נֹחַ  
10 נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה בְּדֹרֹתָיו אֶת-הָאֱלֹהִים הִתְחַלְּד-נֹחַ: 10 וַיּוֹלֶד  
11 נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת-שָׁם אֶת-חָם וְאֶת-יֶפֶת: 11 וַתִּשְׁחַת הָאָרְץ לִפְנֵי  
12 הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרְץ חָמָס: 12 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת-הָאָרְץ וַהֲגִיחַ  
נִשְׁחַתָּה כִּי-הִשְׁחִית כָּל-בָּשָׂר אֶת-דְּרָכָו עַל-הָאָרְץ: ס  
13 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנֹחַ קַח כָּךְ כָּל-בָּשָׂר בָּא לִפְנֵי כִּי-מִלְאָה הָאָרְץ חָמָס  
14 מִפְּנֵיהֶם וְהִנְנִי מִשְׁחִיתֶם אֶת-הָאָרְץ: 14 עָשָׂה לְךָ תֵּבַת עֲצֵי-גֹפֶר  
15 קָנִים<sup>a</sup> תַּעֲשֶׂה אֶת-הַתֵּבָה<sup>b</sup> וּכְפָרְתָּ אֹתָהּ מִבַּיִת וּמִחוּץ בַּכֹּפֶר: 15 וְזֶה  
אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֹתָהּ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה אַרְבַּע הַתֵּבָה חֲמִשִּׁים אַמָּה רָחְבָּהּ  
16 וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ: 16 צִהָר | תַּעֲשֶׂה לַתֵּבָה<sup>a</sup> וְאֶל-אַמָּה תִּכְלְנָה<sup>ab</sup>  
מִלְּמַעַלָּה וּפֶתַח הַתֵּבָה בְּצִדָּהּ תִּשִׂים<sup>c</sup> תְּחִוְתֶיךָ שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה: 16  
17 וְאֲנִי הִנְנִי מֹבִיא אֶת-הַמַּבּוּל מִיָּם<sup>ab</sup> עַל-הָאָרְץ לְשַׁחֲתָהּ כָּל-בָּשָׂר  
18 אֲשֶׁר-בּוֹ רוּחַ חַיִּים מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כֹּל אֲשֶׁר-בְּאָרְץ יִגָּוַע: 18 וַהֲקַמְתִּי  
אֶת-בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבֵאתָ אֶל-הַתֵּבָה אִתְּךָ וּבְנֶיךָ וְאִשְׁתְּךָ וְנָשֵׁי-בְנֶיךָ  
19 אִתְּךָ: 19 וּמִכָּל-חַיִּים<sup>a</sup> מִכָּל-בָּשָׂר<sup>b</sup> שְׁנַיִם<sup>d</sup> מִכָּל תָּבִיא אֶל-הַתֵּבָה  
20 לְהַחֲיִית אִתְּךָ זָכָר וּנְקֵבָה יְהִיוּ: 20 מִהָעוֹף לְמִינֵהוּ וּמִן-הַבְּהֵמָה  
לְמִינָהּ מִכָּל<sup>a</sup> רֶמֶשׂ הָאָדָמָה לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם<sup>b</sup> מִכָּל יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לְהַחֲיוֹת: 20

84 ב פסוק עד עד ועד  
10 ב וחס 10, 11 ר"פ  
12 ב בתור 12, 13 ר"פ  
13 ב  
14 ב פסוק את את ואת  
15 ומילה חרה ביניה  
16 וכל קולת דכות  
17 ב בתור וכל מעשה  
18 בראשית דכות

<sup>5</sup> Mm 3449. <sup>6</sup> Mm 2820. <sup>7</sup> Ex 17, 14. <sup>8</sup> Mm 849. <sup>9</sup> Mm 56. <sup>10</sup> Mm 46. <sup>11</sup> Mm 47. <sup>12</sup> Mm 48. <sup>13</sup> Mm 3478.  
<sup>14</sup> Mm 44. <sup>15</sup> Mm 4077 א. <sup>16</sup> Mp sub loco. <sup>17</sup> Mm 5. <sup>18</sup> Mm 49. <sup>19</sup> Mm 2965. <sup>20</sup> Nu 2, 16, cf Mp sub loco.  
<sup>21</sup> Mm 844. <sup>22</sup> Mm 50. <sup>23</sup> Mm 4141. <sup>24</sup> Mm 1228.

4 <sup>a</sup> μ || ויולידו 10 <sup>a</sup> nonn Mss μ<sup>Mss</sup> ואת || 13 <sup>a</sup> Ⓞ pr καί; μ<sup>T</sup> mn, l מאת? || 14 <sup>a</sup> ins  
גנים cf Philo || <sup>b</sup> huc tr 16<sup>c-c</sup> || 15 <sup>a</sup> huc tr 16<sup>a-a</sup> || 16 <sup>a-a</sup> cf 15<sup>a</sup> || <sup>b</sup> sic L, mlt Mss  
Edd ל'— || <sup>c-c</sup> cf 14<sup>b</sup> || 17 <sup>a-a</sup> > Ⓞ || <sup>b</sup> prb gl ad המבול || <sup>c</sup> μ || להשחית 19 <sup>a</sup> μ  
|| החיה || <sup>b</sup> μ Ⓞ || ומ' Ⓞ || <sup>d</sup> Ⓞ (S) + δύο, ins שְׁנַיִם || <sup>e</sup> μ || והיה (cj c 20) ||  
20 <sup>a</sup> frt l c nonn Mss μⓄⓄⓄ<sup>Mss</sup> ומכל ט' || <sup>b</sup> ut 19<sup>d</sup>.

